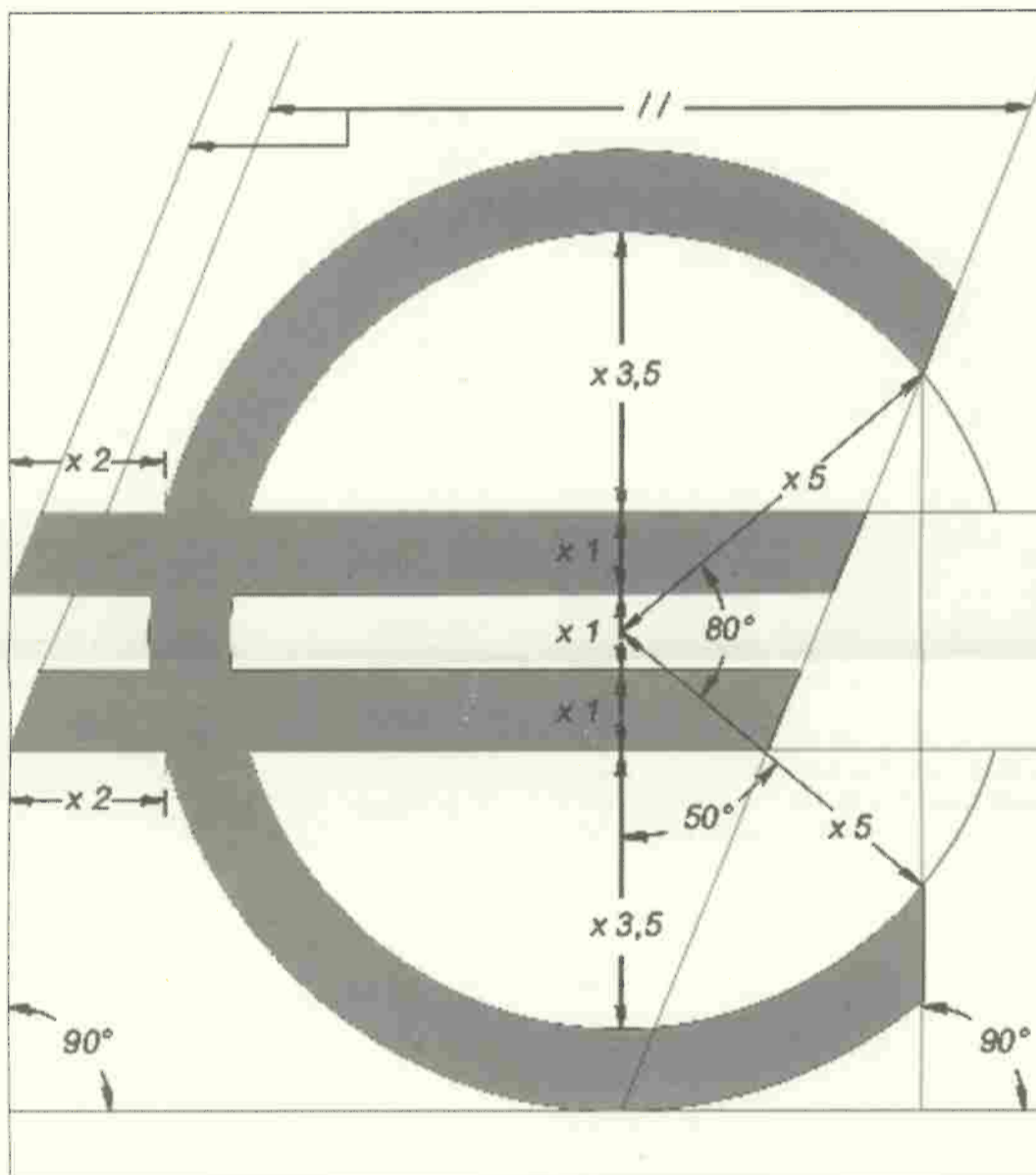


IL BILANCIO 2005

In questo numero del "Navicello" abbiamo voluto dare un particolare rilievo ad uno degli atti più importanti che l'amministrazione comunale adotta ogni anno e cioè il bilancio preventivo. Il Consiglio Comunale ha approvato il fondamentale atto di programmazione finanziaria nella seduta del 28 dicembre 2004, ed oggi abbiamo creduto che fosse opportuno approfondire, nella maniera più semplice e schematica possibile, i contenuti e le previsioni del fondamentale atto di programmazione finanziaria perché, a nostro avviso, è fondamentale che i cittadini siano consapevoli di quelle che sono le entrate dell'ente e come queste risorse, che per gran parte vengono prelevate dalle loro tasche, vengono impiegate. Questo è, per noi, un passaggio decisivo nel rapporto che l'amministrazione comunale vuol tenere con i cittadini è, cioè, un elemento decisivo del percorso che vogliamo avviare per rendere l'ente sempre più vicino ai cittadini e sempre più trasparente. Attraverso la conoscenza dei dati fondamentali del bilancio ciascun cittadino potrà, infatti, anche rendersi conto della difficoltà che oggi gli enti locali stanno affrontando per riuscire a far "quadrare i conti", in una situazione in cui i bisogni della popolazione sono in continuo aumento e le risorse tendono inesorabilmente a diminuire. Riuscire, oggi, a definire il bilancio preventivo di un comune, e particolarmente di un comune complesso e ricco di iniziative come il nostro, è diventato sempre più complicato; la politica nazionale sta determinando un forte restringimento delle risorse e delle possibilità di impiego delle stesse da parte dei comuni, i quali sono costretti, conseguentemente, a ridurre e razionalizzare i servizi e gli investimenti. Il rischio concreto di questa politica, che tutti i comuni d'Italia hanno tentato di contrastare, sta nel fatto che i cittadini, e fra questi quelli che più hanno bisogno, non vedano benefici dai tagli di imposte (riservati ai redditi più alti) e si vedano diminuire il livello dei servizi che le amministrazioni locali possono offrirgli. Proprio per questo e nonostante le difficoltà, con il bilancio 2005 abbiamo cercato di mantenere alto il livello sia quantitativo che qualitativo dei servizi offerti, limitando al massimo gli aumenti della pressione fiscale; dagli schemi che vedrete nella pagina speciale potrete notare come gran parte (il 49% circa) delle risorse correnti a disposizione del comune sia impiegato nei servizi ai cittadini quali l'istruzione, l'ambiente, il settore sociale e come anche le spese di investimento siano indirizzate in questi settori. A questo poi, dobbiamo legare la politica fiscale che abbiamo portato avanti in questi anni tesa, in particolare, ad agevolare quanto più possibile le famiglie bisognose ed il mondo associativo e culturale del comune attraverso specifiche e mirate riduzioni d'imposta. È chiaro che, anche in base al programma di legislatura votato dai cittadini, vorremmo fare di più; vorremmo investire di più nella scuola,

Speciale Bilancio 2005



Premio Comuni Ricicloni 2004

Legambiente Toscana ha assegnato al Comune di Calcinaia il premio "Comuni Ricicloni 2004" per la categoria: "Comuni con popolazioni inferiori ai 10.000 abitanti che hanno superato la percentuale del 35% di raccolta differenziata. Lunedì 17 Gennaio il Sindaco Marta Perini e l'Assessore all'Ambiente Paolo Pieracci hanno ricevuto il premio durante una cerimonia che si è tenuta a Firenze presso l'Auditorium del Consiglio regionale della Toscana. "Un bel risultato che premia la nostra comunità e ci sprona a sviluppare una politica per la difesa e il rispetto dell'ambiente che passa anche da una buona organizzazione della raccolta differenziata".

Viaggio nell'economia locale LA M.P.T. DI CALCINAIA

"Si è chiuso il 2004 senza alcun segnale di miglioramento per le industrie della provincia di Pisa che indicasse, finalmente, una netta inversione di tendenza", così l'Unione Industriale Pisana che fornisce dati poco incoraggianti per la nostra economia. La ripresa è rimandata ai primi mesi del 2005, anche se le previsioni formulate dagli imprenditori sono improntate alla massima prudenza. "È necessario, oggi più che mai un impegno congiunto delle parti sociali, mondo del lavoro e Pubblica Amministrazione - sostiene il Sindaco Perini - che deve essere pronta alle nuove sfide con strumenti efficaci e rapidi. Nello scorso numero del giornale abbiamo iniziato un viaggio tra le aziende locali con il preciso intento di dare voce agli imprenditori e perché si avvii un confronto che vada al centro della cultura"

PisaMarathon 2005

È partita la macchina organizzativa della settima edizione della PisaMarathon, la maratona internazionale di 42.192 Km che, come nel 2004, vedrà la partenza da Pontedera, con attraversamento dei Comuni di Calcinaia, Vicopisano, Cascina, Calci, San Giuliano Terme ed arrivo in Piazza dell'Arcivescovado a Pisa (in prossimità di Piazza dei Miracoli). Dopo pochi giorni dall'apertura delle iscrizioni si registrano già oltre 100 adesioni a 5 mesi dall'evento che si svolgerà la mattina 5 giugno, segnale evidente che l'edizione 2004 ha avuto un'importante eco tale da suscitare interesse tra gli addetti ai lavori. D'altronde la campagna pubblicitaria è partita in anticipo rispetto alle precedenti edizioni con la distribuzione di migliaia di volantini presso l'expo novembrina di Firenze, a Berlino ad opera del nuovo sponsor tecnico (la statunitense Brooks, importante azienda del settore scarpe da running) e sulle riviste specializzate. Si registrano centinaia di contatti provenienti dalla Germania, Giappone, Grecia, Svizzera, cosa che farà sicuramente piacere agli addetti del settore turistico-alberghiero e della ristorazione che vedono finalmente un evento svilupparsi positivamente nel territorio come più volte richiesto. Sono stati preparati dei pacchetti turistici che, sfruttando le occasioni dei voli low cost presso il nostro aeroporto, accompagneranno il maratoneta e i suoi familiari, a visitare i borghi e le città della Toscana, con visita del percorso con degustazione dei prodotti locali presso alcune cantine ed oleifici. Un modo per combinare un evento sportivo alle realtà economiche locali. Oltre al patrocinio ed alla enorme disponibilità della Provincia di Pisa (e degli Assessori allo Sport e alle Attività Produttive) a cogliere le opportunità offerte dalla PisaMarathon, la maratona della Provincia intera, che verrà coinvolta anche in operazioni di lancio combinato PisaMarathon+territorio+prodotti locali presso alcuni importanti expo nazionali. Tra i primi 100 iscritti già si registrano 7 tedeschi, 1 statunitense, 1 greco e 2 finlandesi, segno inequivocabile della vocazione turistica del nostro prodotto baciato lo scorso anno da una buona rispondenza tecnica. Degna di nota è già la grande adesione femminile la cui percentuale (25%) è di gran lunga superiore rispetto alle altre realtà italiane. Nei prossimi giorni l'organizzazione riprenderà contatto con le Associazioni di volontariato, le forze dell'ordine, gli sponsor locali per coordinare al meglio la grande struttura che vedrà impegnati oltre 800 addetti lungo il percorso con gli Enti interessati. Importante è il rinnovato impegno dei gruppi aderenti al Criterium Podistico Toscano, al Comitato Provinciale Pisano di Podismo, alla Confesercenti di Pisa e a tutti quei Consorzi e Sponsor che sono intenzionati ad entrare nella macchina organizzativa. Quest'anno alla PisaMarathon verranno altresì premiati anche i primi tre classificati (uomini e donne) pisani, lucchesi, pistoiesi, paracadutisti (militari e civili, in attività o in congedo) e dipendenti comunali/provinciali di tutto il territorio nazionale. Per informazioni si rimanda al sito:

Giornata per la Solidarietà

Con il patrocinio dell'Amministrazione Comunale la "Giornata per la Solidarietà" promossa dall'Associazione Auser Volontariato di Fornacette Calcinaia il 14 gennaio scorso, ha visto la presenza di autorevoli amministratori Locali, Provinciali e Regionali, in Sala Don Angelo Orsini. Vi è stata una partecipazione di pubblico attenta e qualificata. Al confronto sul ruolo della popolazione anziana hanno preso parte le autorità locali e dirigenti dell'Auser Toscana. Il dibattito è stato molto esaustivo, interessanti le informazioni relative alla istituzione della Società della salute. Protagonisti di questa nuova sfida saranno gli enti locali più vicini ai bisogni delle loro Comunità e quindi più sensibili nella realizzazione di un Nuovo Stato sociale e di una migliore qualità della vita. La seconda parte della "GIORNATA" proseguita nella Discoteca "FREEDOM-DANCING" di Fornacette con

l'intrattenimento di canzoni popolari cantate da Gianni e Pilade, con l'estrazione della Lotteria a Premi, il rinfresco e il discorso di Ermanno Zanotti dell'Auser Nazionale e Responsabile della Solidarietà Internazionale. Zanotti ha dato un'ampia comunicazione dei numerosi Progetti dell'Auser in favore dei bambini e cittadini dell'Afghanistan, Moldavia, Falluja (Iraq), Eritrea, Saharawi, ed infine per le popolazioni dell'Asia colpite dal terribile maremoto. Progetti Finalizzati alla Solidarietà e alla diffusione della Cultura della Pace che anima l'Auser. Zanotti, a conclusione del suo intervento ha espresso viva soddisfazione per il brillante risultato economico della manifestazione di solidarietà, la somma raccolta di 4.515 Euro è stata devoluta alle Popolazioni dello Sri - Lanka. L'Auser ringrazia il Comune di Calcinaia e tutti coloro che hanno contribuito al successo dell'iniziativa.

Nuova gestione servizi cimiteriali

Dal 1 gennaio 2005 la gestione dei cimiteri di Calcinaia e Fornacette è stata affidata alla società temporanea di imprese tra la cooperativa L'Arca di Cascina e l'impresa OLV di Empoli. La nuova gestione del servizio sarà svolta per il triennio 2005-2007. I nuovi gestori garantiranno tutti i servizi cimiteriali (inumazioni, tumulazioni, esumazioni, estumulazioni...), la gestione delle lampade votive (nuovi allacci, sostituzioni lampade bruciate), la manutenzione ordinaria (taglio erba, sistemazione vialetti) e la pulizia dei cimiteri. Mentre per la richiesta di allaccio delle lampade votive e le comunicazioni relativi

ve ai funerali, i cittadini dovranno invece continuare a rivolgersi rispettivamente all'ufficio Economato e Polizia Municipale. All'interno dei due cimiteri i cittadini troveranno anche due cassettoni che potranno essere usate per segnalazioni scritte di eventuali disservizi, malfunzionamenti e per suggerimenti vari. E' inoltre attivo il Numero Verde 800-801505, funzionante 24 ore su 24, al quale segnalare disfunzioni, inoltrare richieste, chiedere qualsiasi informazione o chiarimento. Il Responsabile Unico della nuova gestione cimiteri è il Sig. Federico Bianchi della cooperativa L'Arca.

Inaugurazione Scuola Materna

Lo scorso 15 gennaio è stata inaugurata la Scuola Materna di Calcinaia dopo i necessari lavori di ristrutturazione. L'intervento di manutenzione straordinaria del fabbricato costruito intorno agli anni '80 si era reso necessario non solo per aumentare le sezioni ma anche per l'adeguamento alle attuali disposizioni di legge in materia di prevenzione incendi e sicurezza, compreso l'abbattimento delle barriere architettoniche, uscite di emergenza, impianti elettrici, ecc. per un costo complessivo di 179.000 euro. I genitori, gli insegnanti, i cittadini e le autorità presenti hanno potuto apprezzare la qualità dell'intervento. Dopo che il Parroco di Calcinaia ha benedetto i locali, sono intervenuti il Sindaco Perini, l'Assessore

P.I. Cinzia Bogino e il Dirigente Scolastico che hanno convenuto sulla bontà del progetto e sulla necessità di rinsaldare una preziosa e opportuna collaborazione al servizio dei bambini e delle famiglie. E' stato realizzato uno spettacolo a cura dell'Associazione "Bubamara Teatro" ed infine il classico brindisi e la merenda per tutti i bambini. Visibilmente soddisfatta l'Assessore Cinzia Bogino alla sua prima uscita pubblica: "E' stata proprio una bella festa. Auspico, se i numeri ce lo consentiranno, si possa realizzare in sinergia e d'accordo con la Dirigenza Scolastica, il progetto di portare da due a tre le sezioni della scuola materna ristrutturata potenziando il servizio pubblico sul territorio".

PREMIAZIONE VALENTINA DEL REGNO E FARMACISTA DOTT. FRANCESCO COLI

Il 13 gennaio, alle ore 16.30, nella Sala consiliare del palazzo comunale, l'Amministrazione comunale e gli sportivi di Calcinaia hanno festeggiato Valentina Del Regno la giovane atleta della Palestra Valdera di Fornacette che si è aggiudicata il campionato Toscano di Karate FJLKAM 2004. Una bella affermazione che fa onore allo sport e che è di esempio ai numerosi ragazzi che partecipano ai corsi di karate organizzati dalla "Valdera". Oggi questo sodalizio rappresenta una bella realtà e svolge non solo una funzione agonistica, ma anche di avviamento allo sport di rilievo sociale. Per queste motivazioni, il Sindaco Perini insieme all'Assessore allo Sport, hanno offerto un riconoscimento a Valentina e ai 25

giovani allievi di karate della Palestra Valdera. Un riconoscimento simbolico ma che sarà di stimolo per un impegno sempre maggiore nello sport, nello studio e nella vita di tutti i giorni. Infine, alle 17.30, un ringraziamento ufficiale è stato offerto anche al Dott. Francesco Coli, in pensione dal primo dell'anno 2005, per la sua attività di farmacista. Coli il primo farmacista di Calcinaia, dal 1980 al 2004, è uno dei personaggi locali più amati e benvenuti dai cittadini che hanno trovato in lui un uomo disponibile e sempre pronto a dare una mano a tutti con spirito di servizio. L'Amministrazione comunale nel ringraziare il Dott. Coli, saluta il Dott. Novelli, nuovo titolare della farmacia di Calcinaia.

LE OPERE PITTORICHE E LE INSTALLAZIONI DI FOSCO MONTI

Si è tenuta sabato 5 febbraio alle 17.30 la vernice delle "Opere Pittoriche e installazioni" di Fosco Monti all'interno della medievale Torre degli Upezzinghi nel centro storico di Calcinaia. Si è trattato di un evento culturale di rilievo che si aggiunge a quelli egregiamente organizzati dalla Biblioteca comunale di Calcinaia all'interno dello spazio espositivo della Torre degli

Upezzinghi. Fosco Monti, un illustre e prolifico uomo di cultura, critico d'arte, poeta e scrittore, che attraverso la sua attività di letterato ha promosso le migliori tradizioni di Calcinaia e della sua gente. Alla vernice hanno partecipato il Sindaco Marta Perini, Paolo Guelfi, Assessore alla Cultura e altre autorevoli esponenti della Comunità locale. La mostra sarà aperta fino al 20 febbraio dalle 17.30 alle 19.30.

ORARI DI APERTURA 2005 DEGLI ESERCIZI DI VENDITA

Pensando di fare cosa utile e gradita, si pubblicano di seguito gli orari di apertura degli esercizi di vendita al dettaglio che il Sindaco ha stabilito con propria Ordinanza dello scorso 10 gennaio. Come di consueto, alla formulazione del calendario hanno contribuito le associazioni di categoria delle imprese del commercio e del turismo, le organizzazioni sindacali dei lavoratori dipendenti del settore e le organizzazioni dei consumatori. Per ogni eventuale ulteriore informazione è disponibile l'Ufficio SUAP presso il palazzo comunale di Calcinaia - Tel.0587.265438.

• **Tutte le domeniche ed i festivi del mese di Dicembre;**

Per gli operatori di CALCINAIA:

- 9 Gennaio
- 16 Gennaio
- 23 Gennaio
- 20 Febbraio
- 20 Marzo
- 17 Aprile
- 19 Giugno
- 4 Settembre
- 11 Settembre
- 18 Settembre
- 9 Ottobre
- 16 Ottobre
- 23 Ottobre
- 13 Novembre
- 20 Novembre

Per gli operatori di FORNACETTE:

- 9 Gennaio
- 16 Gennaio
- 13 Febbraio
- 20 Febbraio
- 13 Marzo
- 20 Marzo
- 10 Aprile
- 17 Aprile
- 8 Maggio
- 15 Maggio
- 12 Giugno
- 19 Giugno
- 18 Settembre
- 16 Ottobre
- 27 Novembre

INTERVENTI ALLA VIABILITÀ A FORNACETTE

È noto a tutti che il traffico veicolare in prossimità dell'impianto semaforico tra la Toscoromagnola e la strada provinciale di Gello, è scarsamente scorrevole e che in particolari orari si creano file ed ingorghi. Peralto tali circostanze incidono negativamente sulla qualità dell'aria che respiriamo e quindi sulla qualità della vita di noi cittadini.

È altresì noto che Fornacette, fin da epoche remote, deve la sua affermazione urbanistica ed economica proprio a quelle vie di comunicazione stradali e fluviali che oggi, invece, creano le criticità che conosciamo ed alle quali si deve porre un efficace rimedio. Tutto ciò premesso, occorre ricordare che il nostro Comune non ha poteri per intervenire autonomamente sulle strade statali e provinciali. Pertanto dobbiamo affidare alla concertazione con la Provincia di Pisa e con l'A.N.A.S. le nostre politiche in tema di viabilità ed in pratica, sottoporre al loro giudizio le nostre proposte anche se dettate da oggettive necessità non più derogabili. È quindi nostra intenzione modificare il tracciato della provinciale per Gello per deviare verso altra viabilità i flussi veicolari che attualmente impegnano il centro di Fornacette. Però, nell'attesa di poter raggiungere accordi con i comuni confinanti e con la Provincia di Pisa, dobbiamo adottare tutti quei provvedimenti di competenza comunale, tendenti a perseguire un, seppur minimo, risultato positivo.

Quindi, crediamo opportuno intervenire con azioni mirate al decongestionamento dell'incrocio regolato dall'impianto semaforico tra la Toscoromagnola e la SP 2, e come primo intervento, avendo l'A.N.A.S. espresso il proprio parere favorevole, entro febbraio, sarà realizzata una nuova corsia, cosiddetta di "accumulo", per chi deve svoltare a sinistra in via Togliatti (SP 2). Ovviamente, a quest'intervento seguirà un periodo entro il quale saranno valutati i risultati ottenuti, e all'occorrenza, saranno valutati ulteriori provvedimenti.

Aldo Armellini

Assessore alla Viabilità e Trasporti

Due Nuovi Servizi della Polizia Municipale

Dallo scorso mese di Dicembre, il Comando di Polizia Municipale ha attivato due nuovi servizi a favore della cittadinanza.

Il primo, denominato "PENSIONI SICURE", viene svolto dal Vigile di Quartiere di Calcinaia e consiste nell'accompagnamento, dall'ufficio postale all'abitazione, dei cittadini anziani che hanno riscosso in contanti la propria pensione. Una sorta di "scorta privata", durante la quale il Vigile di Quartiere illustrerà e consegnerà un opuscolo realizzato dalla Polizia Municipale per prevenire i tentativi di truffa contro la "terza età". Il servizio può essere prenotato rivolgendosi direttamente al Vigile di Quartiere (che nei giorni di pagamento delle pensioni stazionerà di fronte al

ufficio postale di Calcinaia) oppure al numero di telefono 339/7131654.

Il secondo servizio si chiama "POLIZIA MUNICIPALE ON LINE" e consiste nel mettere a disposizione dei cittadini la casella di posta elettronica del Comando di Polizia Municipale, per segnalazioni ed informazioni, ma anche per consulenze sulle materie di competenza istituzionale (Codice della Strada, polizia commerciale, edilizia, amministrativa, etc.). La risposta è garantita entro due giorni dal ricevimento del messaggio all'indirizzo E-mail: vigilicalcinaia@libero.it

Alberto Messerini

Comandante Corpo Polizia Municipale

Il diritto di essere informati

Nel rimettere il consuntivo delle attività di informazione e comunicazione svolte dall'Ufficio Stampa nell'anno 2004 agli Organi di vertice dell'Amministrazione comunale, possiamo sostenere che il diritto all'informazione dei cittadini è stato onorato. Margini di miglioramento e sviluppo ci sono e vanno perseguiti. Ognuno con il suo ruolo e le proprie competenze. Come è noto la materia rappresenta un settore strategico, un reale valore aggiunto dell'attività amministrativa e per rendere sempre più trasparente l'attività del Comune. L'impegno per il 2005 sarà quello di migliorare la qualità del servizio in sinergia

2005. Una base di partenza per sviluppare la discussione e individuare obiettivi condivisi. Desideriamo ringraziare gli Organi di Stampa, i lettori del Navicello (scusandoci se qualche volta non arriva a tutte le famiglie come vorremmo) gli utenti del sito internet www.comune.calcinaia.pi.it: nel 2004 la ditta fornitrice del servizio ha registrato e certificato 35.407 accessi e 184.362 pagine visitate, cittadini e associazioni che seguono attentamente e assiduamente le notizie del "palazzo", comprese quelle che ci inviano loro direttamente utilizzando la posta elettronica. Grazie infine ai 238 utenti che si sono iscritti alla

Giovani promesse letterarie all'Istituto Comprensivo M.L. King di Calcinaia

Si è conclusa a Pontedera nel novembre scorso la XVII rassegna del concorso letterario Nazionale Giovanile "Roberto Bertelli" con la proclamazione di vincitori. Anche quest'anno il nostro Istituto ne può vantare ben quattro, che si sono distinti su centinaia di altri partecipanti. Sono stati segnalati, per il settore poesia, gli alunni: Barghini Chiara, Raffa Alessandro, della scuola media di Calcinaia e

D'Auria Jonathan della scuola media di Fornacette. Per il settore narrativa, con un mito di sua invenzione, riguardante le origini dell'uomo, si è guadagnato una bella coppa di merito, l'alunno Nicolò Natale, della scuola media di Calcinaia. Complimenti vivissimi a questi nostri studenti, ed un augurio che la prossima edizione di questo concorso letterario veda ancora dei vincitori nel nostro istituto.



Questi i testi delle poesie dei nostri poeti Barghini Chiara, Raffa Alessandro e D'Auria Jonathan:

Danzare

È profumo di mare sulla pelle
Farsi trasportare dalla corrente.
È adagiarsi di neve sui monti
È volteggiare in aria dei venti.

Musica che abbraccia fortemente
Liberarsi infinito della mente.
È quasi sfiorare il paradiso.
È come perdersi nell'infinito.

È travolgente tempesta che infuria
È il liberarsi di energia pura
La forza suprema della natura.

È battito d'ali d'uccelli,
Corsa folle di bradi cavalli:
È armonia degli universi.

Barghini Chiara (Calcinaia)

Io sogno che un giorno

Io sogno che un giorno
regni la pace
mentre tutto attorno
la guerra tace.

Io sogno che un giorno
regni il paradiso
e nel volto di un bambino
ci sia sempre un bel sorriso.

Io sogno che un giorno
sparisca la fame
e tutto il mondo
abbia almeno un po' di pane.

Io sogno che un giorno
Dio avveri il mio sogno.

Raffa Alessandro (Calcinaia)



L'inverno

Nevica.
È lei, la prima nevicata.
Dopo aver finito di lavorar
si va a riposar.
Al risveglio scendi e vedi
sorgere il sole, tutto è bianco.

È soffice, bianca,
copre tutto,
anche la mia panca
sembra avere intorno
animali bianchi.

La prima nevicata.

È l'inverno.

Una lezione particolare I Nostri denti

Dopo la lezione di scienza fatta sui denti, la maestra Diana ha deciso di chiamare la dottoressa odontoiatra e l'igienista. Il 24 Novembre a scuola la mattina gli alunni delle quinte si sono radunati nella classe 5a, alle ore 10.00 circa sono arrivate le dentiste per insegnarci nuove cose sui denti. La dottoressa odontoiatra Rossana ci ha fatto delle domande sui denti e noi le abbiamo raccontato le cose che abbiamo imparato. La dottoressa ci ha spiegato quali sono le più importanti malattie dei denti, le quali sono: la carie che inizia con un piccolo forellino sul dente e se arriva alla radice dei denti, provoca un'infezione; la gengivite è un'inflammazione che

fa diventare le gengive rosse con dolore. L'igienista ci ha mostrato con un gigante spazzolino e una protesi dentaria aperta, come fare la pulizia dei denti, con i movimenti dello spazzolino verticali, orizzontali e circolatori. Infine ci hanno regalato a tutti noi scolari una bustina con dentro uno spazzolino a forma di drago con il cappuccio, una pasticcina rossa per vedere dove abbiamo la placca batterica, un piccolo dentifricio gengivario, il filo interdentale, due libri, uno sulla sigillatura dei denti e l'altro sulla prevenzione dentale. È stata una lezione particolare.

Classi 5^aA e 5^aB



Natale con le nonne

I bambini della scuola dell'infanzia Via Morandi Fornacette, in occasione del natale, hanno pensato di portare un sorriso alle nonne del cottolengo. È stata una bella esperienza! I bambini hanno rallegrato l'incontro

con canzoni e poesie, mentre le nonne li accompagnavano battendo le mani. Poi tutti i bimbi, trasformandosi in Babbo Natale, hanno consegnato una piccola sorpresa ad ognuna di loro promettendo di tornare presto a trovarle.



I bambini scrivono... La scoperta dell'altro

L'amicizia è preziosa alla vita. Alcune gioie più belle della vita vengono proprio dall'amicizia, come l'amore verso persone che hanno gli stessi diritti, speranze e affetti. L'amicizia significa dividere e condividere con l'amico le proprie cose, i propri segreti, perfino i propri sentimenti. Significa, quindi, cercare di capire l'amico, i suoi problemi e dividerne le gioie e le sofferenze; collaborare con lui, rispettare le sue idee e le sue opinioni e cercare

Ringraziamento BCC Fornacette

In questi giorni la Banca di Credito Cooperativo di Fornacette ha donato all'Istituto Comprensivo M.L. King di Calcinaia altre nuove e aggiornatissime carte geografiche. Esse vanno a completare la fornitura che lo scorso anno questo Istituto Bancario inviò. Un grazie dunque alla Banca di Credito Cooperativo di Fornacette, sempre attenta alle esigenze del Nostro Istituto e al

Gruppo Consiliare Democratici per Calcinaia - L'Ulivo

Dalle pagine de "Il Navicello" spesso ci si aspetta vengano affrontati temi locali, com'è giusto che sia per forze politiche espressione del territorio. Ma per questa volta credo occorra ragionare sulla memoria, sul nostro passato che non deve passare, sulla memoria necessaria, per un Paese democratico. Il 31 Gennaio è stato festeggiato, con le scuole, il "Giorno della Memoria", memoria dell'ecatombe nazifascista che ha visto 12 milioni di morti, fra ebrei, oppositori politici, omosessuali e zingari che sono stati sterminati. Fa parte della memoria condivisa, d'un Paese, il nostro, e di una Europa che ha conosciuto sulla propria pelle il più grande crimine della storia. Perché insistere sulla memoria? Perché anche nel dibattito sono emerse non dai ragazzi, che sarebbero stati scusabili, ma dagli adulti e dai consiglieri comunali della Casa delle Libertà, posizioni grottesche e oltre il confine della decenza. C'è chi ha fatto un polpettone ideologico impastando campi di sterminio nazisti, comunismo sovietico, foibe e voto in Iraq, come se fossero rovesci della stessa medaglia, confondendo storia ed ideologia. Chi ha sostenuto che in fondo i deportati potevano anche evitare di andare nei campi di sterminio, bastava non dicessero che erano antifascisti oppure rinnegassero la loro fede ebraica. Forse è necessario riflettere. Riflettere perché non possano mai essere confusi vittime e carnefici, perché la colpa non è di chi è stato deportato perché ha continuato a esercitare la sua libertà, ma di chi quella libertà la ha cancellata con sangue. Non è una colpa essere ebrei o antifascisti, omosessuali o zingari, ma la colpa è essere carnefici e massacrare con un calcolato e scientifico progetto di sterminio. Proprio per questo il nazifascismo è stata l'eccezione rispetto a

tutte le altre dittature del '900, di sinistra o di destra, per questo rappresenta il più grande crimine della storia: perché non solo, come in ogni dittatura si è stritolata, con la follia della violenza, ogni opposizione politica, ma si è progettato un deliberato, scientifico, sistematico progetto di sterminio razziale. La soluzione finale. Purtroppo non sono voci isolate, queste. In Italia negli ultimi anni, e più espressamente da quando il centrodestra è al governo, le voci di revisionismo si susseguono, si inseguono, si scavalcano. Si prova ad amnistiare anche la coscienza. Tutto è uguale, lo sterminio dei dissidenti politici con la follia sanguinaria della purezza della razza. I crimini commessi, e sono stati esecrabili, avvenuti nelle altre dittature e negli altri Stati posti a giustificazione postuma di quelli commessi in Italia dal regime fascista, da Mussolini stesso e dai suoi alleati nazisti. No, non sono tutti eguali: la morte livella i dissidi personali, non i crimini contro l'umanità, condona una mala parola, non il fascismo, che rimane e rimarrà una ferita aperta, che si rimarginerà solo con la presa di coscienza collettiva, e non con la smemoratazza di comodo, del nostro passato. "Per i nemici della democrazia e della tolleranza non ci dovrebbe essere alcuna tolleranza in una società democratica; mai più deve riuscire agli antisemiti di minacciare e ferire cittadini ebrei, non solo del nostro paese e arrecare vergogna alla nostra nazione. Non vi è alcuna ricompensa che sia all'altezza dell'orrore, delle torture, della sofferenza vissuta nei campi di concentramento". Queste le parole del Cancelliere Schröder. A volte avere anche noi un Presidente del Consiglio che parlasse di "misericordia, distruzione e morte" riferendosi ai crimini di nazismo e fascismo farebbe piacere.

Gruppo Consiliare Partito della Rifondazione Comunista

Il 28 Dicembre 2004 la maggioranza ulivista in Consiglio Comunale ha approvato il Bilancio preventivo 2005. Noi di Rifondazione Comunista abbiamo votato contro ad un Bilancio a cui non abbiamo potuto partecipare in fase di redazione, infatti la Giunta ce lo ha illustrato soltanto 12 giorni prima della votazione in Consiglio, in tempi in cui quindi diveniva praticamente impossibile apportare eventuali modifiche. Comprendiamo il fatto che i pesanti tagli dei trasferimenti dallo Stato ed il tetto sulla spesa, voluti dal Governo Berlusconi, mettono gli enti locali in una drammatica situazione ed addirittura impongono al Comune di Calcinaia oltre un milione di Euro di tagli. Premesso e considerato questo, non possiamo comunque non criticare la scelta, fatta dall'amministrazione comunale, di andare a tagliare su capitoli riguardanti il Sociale (pare siano a rischio i Campi Solari per la prossima estate), l'Istruzione, la Cultura e le manifestazioni in genere (quindi anche quelle di celebrazione del 25 Aprile, nonostante quest'anno ricorra il 60° anniversario della Liberazione), tutti questi settori sono già pesantemente colpiti dalle scellerate scelte delle destre a livello nazionale. Altra scelta verso cui siamo contrari è la decisione di aumentare la TARSU (tassa sui rifiuti) del 12,3% per ogni famiglia. Unica soddisfazione che vogliamo esprimere è riguardo al non aumento dell'ICI per quest'anno. Critichiamo, infine, il fatto che questo

Bilancio è assolutamente piatto e con tingente, nel senso che non dà segni di possibile sviluppo futuro, specie per cittadini più bisognosi. Sintomatico è il fatto che pure il Sindaco, Marta Perini durante la discussione in Consiglio ha detto giustamente di "vergognarsi di fare un bilancio come questo poiché appunto "non da prospettive lungo termine ai cittadini". La nostra speranza a livello complessivo è che in futuro ci sia la volontà da parte della Giunta ulivista di introdurre una maggiore partecipazione in fatto di Bilanci, magari attraverso delle assemblee convocate non solo per comunicare lo stato di fatto a Dicembre, ma con lo scopo di andare realmente ad incidere, durante tutto l'anno, nella creazione di un Bilancio più a misura di cittadini e che, inoltre, renderebbero la cittadinanza più consapevole di come l'amministrazione comunale gestisce le loro tasse ed imposte e dei vincoli che spesso il Governo va a porre. Concretamente il nostro auspicio è che tutte le forze di sinistra, che sono in maggioranza e che, come nel nostro caso, sono all'opposizione in Consiglio Comunale, vengano coinvolte durante l'intero anno 2005 dalla giunta Perini per la costruzione di un Bilancio più partecipato che vada realmente contro alle politiche anti-sociali del Governo Berlusconi.

Maurizio Ribechin

Claudio Nardin

Consiglieri Comunali di "Rifondazione Comunista - Sinistra Europea"

Gruppo Consiliare - La casa delle Libertà

Il voto della C.d.L. sul Bilancio di previsione 2005 e sul piano pluriennale delle opere pubbliche 2005/2007 del Comune di Calcinaia.

Nel Consiglio Comunale del 28/12/04 la maggioranza di centro sinistra ha approvato il Bilancio di previsione 2005 e il piano pluriennale delle opere pubbliche 2005/2007. La C.d.L. ha votato contro per i seguenti motivi. Nonostante la conferma, rispetto al 2004, delle aliquote I.C.I., dell'addizionale I.R.P.E.F., dell'imposta sulla pubblicità, delle Tariffe servizio refezione e trasporto scolastico, la C.d.L. non condivide l'aumento complessivo di Euro 248.691,00 della spesa corrente per il 2005 dovuto prevalentemente al servizio di smaltimento rifiuti solidi urbani e al funzionamento della struttura amministrativa e gestionale del Comune. Non condivide la riduzione delle risorse per il servizio di Polizia Municipale volto all'educazione stradale dei giovani presso le scuole, per l'Istruzione in generale, per l'illuminazione pubblica carente in certe zone, per la manutenzione del verde pubblico. In lieve aumento invece le risorse per il Settore Sociale, l'Assistenza e la Beneficienza pubblica, lo Sport, il tempo libero, le Biblioteche e i Beni Culturali. Nel settore opere pubbliche la C.d.L. ha presentato osservazioni sui contenuti del Piano Triennale 2005/2007 e specificatamente per quelle in programma nel 2005. I lavori pubblici programmati per il 2005 per un importo complessivo di Euro 2.200.000,00 e la cui approvazione prescindere da qualsiasi preventiva illustrazione e confronto con le minoranze, trova contrari i Consiglieri della C.d.L. per i seguenti motivi:

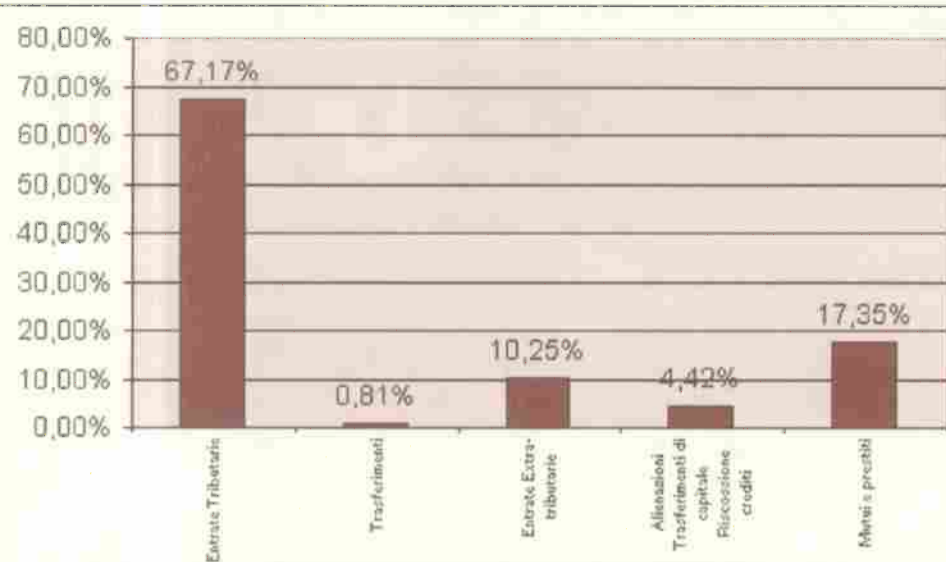
complessiva prevista di Euro 850.000,00, con nove cappelle gentilizie (oggi le chiamano private), senza motivare la convenienza economica della soluzione adottata rispetto ad altre soluzioni possibili, meno costose e senza prevedere un adeguato ampliamento e sistemazione delle aree a parcheggio. Si programma la realizzazione di un centro anziani II° lotto con appartamenti e centro ricreativo per un importo di 250.000,00 Euro quando sarebbe più necessaria, come da tempo richiesto da molti cittadini, la realizzazione di una Casa di Riposo per uomini e donne residenti nel Comune. Si programma la valorizzazione di via Pistoiese per un importo di 200.000,00 Euro, una via campestre sterrata che da Montecchio, attraverso il bosco, porta pedoni e ciclisti da fuoristrada fino a Santa Colomba e non s'investe un centesimo per migliorare la viabilità comunale come la via delle Case Bianche o via Maremmana, tanto per citare qualcuna fra quelle più carenti e certamente più utilizzate di via Pistoiese. Va inoltre considerato che, come per molte altre attività (Istruzione, cultura, teatro) anche per le opere pubbliche il Comune si avvale quasi sempre di consulenze esterne il cui onere incide notevolmente sugli importi complessivi dei lavori e quindi sulla spesa pubblica. Inoltre, per completare un'opera, il ricorso a perizie di varianti e suppletive, che dovrebbe costituire una procedura da utilizzare eccezionalmente solo in caso di opere impre-

- Lavori di riqualificazione urbana di piazza indipendenza a Calcinaia implicanti un aumento di 43.257,03 Euro sugli importi previsti. Per un totale complessivo di Euro 413.165,52 (vedere Delibera G.C. n. 68 del 09.09.2004)
- Lavori di adeguamento a norma della palestra polifunzionale di via S. Ubaldesca a Calcinaia implicanti un aumento di 10.733,44 Euro sugli importi previsti. Per un totale complessivo di Euro 54.887,12 (vedere Delibera G.C. n.72 del 30.09.2004)
- Lavori di adeguamento a norma scuola elementare di Calcinaia implicanti un aumento di 44.038,38 Euro sugli importi previsti. Per un totale complessivo di Euro 239.000,00 (vedere Delibera G.C. n. 80 del 13.10.2004).
- Lavori di adeguamento normativo della scuola media di Fornacette implicanti un aumento di 61.386,75 Euro sugli importi previsti. Per un totale complessivo di Euro 464.963,28 (vedere Delibera G.C. n. 86 del 11.11.2004).
- Lavori di adeguamento normativo dell'impianto sportivo di Calcinaia implicanti un aumento di 14.333,12 Euro sugli importi previsti. Per un totale complessivo di Euro 88.000,00 (vedere Delibera G.C. n.89 del 18.11.2004).
- Lavori di adeguamento normativo dell'impianto sportivo di Fornacette implicanti un aumento di 12.902,48 Euro sugli importi previsti. Per un totale complessivo di Euro

Qui non si mette in discussione la necessità dei suddetti lavori, si vuole semplicemente richiamare l'attenzione sul fatto che mentre in un rapporto fra Privati le varianti in corso d'opera che comportano un incremento di spesa spesso procurano al Progettista contestazioni da parte della Committenza, nel settore pubblico l'aumento dell'importo d'un'opera comporta invece un "premio" sia per il Progettista esterno sia per la Ditta Costruttrice che, per le nuove voci del capitolato d'appalto, ha la facoltà di trattare nuovi prezzi con il direttore dei lavori che generalmente è lo stesso Progettista. Per quanto riguarda le entrate di natura patrimoniale si rileva che l'Amm/Com/le è proprietaria fra Fornacette e Calcinaia di 21 unità immobiliari di cui n° 7 stanze, n° 13 appartamenti n° 1 porzione di magazzino da cui ricava un canone complessivo di 1872,95 Euro (vedere Delibera di G.C. n. 106 del 23.12.2004) Ci siamo domandati: Per il contenimento delle spese per le opere pubbliche programmate per il 2005 e per l'incremento delle entrate derivanti dagli immobili di proprietà comunale conseguenti ad un adeguamento dei canoni, non più rinviabile, cosa prevede la Relazione programmatica di Bilancio? La risposta a queste domande è naturalmente ad altre, non l'abbiamo trovata ed è per questo che il Gruppo Consiliare della C.d.L. ha votato contro.

Paolo Pelosini

LE ENTRATE DEL COMUNE NEL 2005



Per svolgere le proprie funzioni, il Comune necessita di risorse finanziarie definite "Entrate", le quali risultando così suddivise:

Entrate Titolo I - Tributarie:

si tratta in particolare delle risorse derivanti dai tributi quali ICI, TARSU, Compartecipazione Irpef, addizionale IRPEF e Oneri di urbanizzazione, oltre ai tributi minori (TOSAP e Imposta sulla Pubblicità e Diritti sulle Pubbliche Affissioni).

Entrate Titolo II - Entrate da Trasferimenti:

Trasferimenti dello Stato: si tratta di risorse che lo Stato trasferisce al Comune sulla base di criteri legati alla popolazione residente, al territorio, alle condizioni socio-economiche. Il loro impiego ha finalità generali.

Trasferimenti della Regione: si tratta di risorse che la Regione trasferisce al Comune per svolgere attività delegate dalla Regione stessa oppure per realizzare iniziative specifiche.

Entrate Titolo III - Entrate Extratributarie:

si tratta delle entrate derivanti dalla gestione dei servizi pubblici (servizi scolastici), dalla gestione del patrimonio comunale (affitti e canoni) e dalla gestione finanziaria (interessi, dividendi di società, etc..).

Entrate Titolo IV - Entrate per alienazioni, trasferimenti di capitale e riscossione di crediti:

si tratta principalmente di entrate per vendita di beni patrimoniali del Comune e trasferimenti da altri enti finalizzati ad investimenti.

Entrate Titolo V - Entrate derivanti da mutui e prestiti:

Si tratta di entrate derivanti dal ricorso al credito per realizzare investimenti.

Entrate Titolo VI - Entrate da servizi per conto di terzi:

non sono indicate nel grafico, in quanto trattasi di partite di giro, che trovano la loro esatta corrispondenza nella spesa al Titolo IV.

LA POLITICA TRIBUTARIA 2005

Per il 2005 sono state confermate tutte le aliquote di imposte, tasse e tariffe del 2004, tranne la tariffa della TARSU, che viene aumentata in misura tale da coprire il maggior onere relativo al servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti, rispetto all'anno passato.

ALIQUOTE E DETRAZIONI DELIBERATE

	ANNO 2004	ANNO 2005
Aliquota BASE (ordinaria)	7,0 per mille	7,0 per mille
Abit. Principale e sue Pertinenze	5,0 per mille	5,0 per mille
Detrazione Abitazione Principale	EURO 103,29	EURO 103,29
Detrazione per Abitazione Principale di portatori di handicap certificati ai sensi art 4 legge 104/1992	EURO 206,58	EURO 206,58

Le principali entrate tributarie proprie degli enti locali sono l'I.C.I. e la TARSU:

I.C.I.: Imposta Comunale sugli Immobili

TARSU: Tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani

Agevolazioni ICI:

Oltre alle aliquote differenziate, il contribuente che deve calcolare la propria ICI deve considerare l'esistenza di altre agevolazioni che consentono, a chi è in possesso di specifici requisiti, di ottenere detrazioni ed esenzioni ai fini dell'imposta. Le agevolazioni ICI del Comune di Calcinaia sono:

- Abitazioni principali concesse in uso gratuito, con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà redatta ai sensi dell'art.4 della legge 4.1.1968 n.15, a parenti in linea retta fino al primo grado (genitori-figli): *aliquota ridotta*.

- Abitazione principale posseduta a titolo di proprietà o di diritto reale da anziani o disabili che acquistano la residenza in istituti di ricovero o sanitari a seguito di ricovero permanente, a condizione che la stessa non risulti locata: *aliquota ridotta*.

- Detrazione per Abitazione Principale di portatori di handicap certificati ai sensi art 4 legge 104/1992: € 206,58 immobili utilizzati dagli enti non commerciali destinati esclusivamente allo svolgimento di attività assistenziali, previdenziali, sanitarie, didattiche, ricettive, culturali, ricreative e sportive, nonché delle attività di cui all'art. 16, lett. a), della Legge 20. 5.1985, n. 222, a condizione che gli immobili stessi, oltre che utilizzati, siano anche posseduti a titolo di proprietà, di diritto reale di godimento o in qualità di locatario finanziario, dell'ente non commerciale utilizzatore: *esenzione*.

- Immobili posseduti dallo Stato, dalle Regioni, dalle Province, dagli altri Comuni, dalle comunità Montane, dai Consorzi fra detti enti, dalle Aziende e dalle Unità Sanitarie locali anche se non destinati esclusivamente ai compiti istituzionali purché lo siano in modo prevalente: *esenzione*.

TARSU - Tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani

La TARSU è la tassa sullo smaltimento dei rifiuti solidi urbani.

A causa dell'elevato aumento del costo della raccolta e smaltimento dei rifiuti solidi urbani, nel 2005 la TARSU subirà un aumento del 12% in relazione alla tariffa al mq sulle abitazioni, che passerà da 1,17/mq ad 1,31/mq, determinando una copertura del costo del servizio pari al 100%, escluso il costo forfetario dello spazzamento strade posto a carico del bilancio comunale.

Esenzioni e riduzioni TARSU:

per specifici casi il Comune di Calcinaia prevede esenzioni dal pagamento della tassa e agevolazioni consistenti in riduzioni tariffarie:

Sono tassate nel limite del 50% le aree a qualsiasi uso adibite (aree scoperte operative nonché quelle accessorie e pertinenziali delle aree operative stesse e dei locali diversi delle civili abitazioni). La tariffa ordinaria viene ridotta nella misura sottoindicata nel caso di:

- Abitazioni con unico occupante: 30%;
- Agricoltori che occupano la parte abitativa della costruzione rurale: 30%;
- Locali non adibiti ad abitazione ed aree scoperte nell'ipotesi di uso stagionale per un periodo non superiore a 183 giorni di un anno solare risultante dalla licenza o autorizzazione rilasciata dai competenti organi per l'esercizio dell'attività svolta: 30%;
- Abitazioni tenute a disposizione per uso stagionale od altro uso limitato e discontinuo a condizione che tale destinazione sia specificata nella denuncia originaria o di variazione indicando l'abitazione di residenza e l'abitazione principale e dichiarando espressamente di non volere cedere l'alloggio in locazione o in comodato, salvo accertamento da parte del comune: 30%;
- Utenti che, versando nelle circostanze di cui alla lettera d), risiedano o abbiano la dimora per più di sei mesi all'anno in località fuori del territorio nazionale: 30%;
- Attività produttive, commerciali e di servizi per le quali gli utenti dimostrino di rientrare nelle condizioni previste dall'art. 67, punto 2), del D.Lgs. 507/1993: 20%;

Speciali agevolazioni

1. Riduzione del 50% della tariffa per le famiglie che comprendono nel proprio nucleo familiare soggetti affetti da gravi handicap, certificati dall'autorità competente, ai sensi dell'art. 4 della L. n. 104/1992;

2. Riduzione del 50 % della tariffa per le abitazioni, rientranti nella seguente classificazione catastale di superficie non superiore a mq. 150:

A2 - Abitazione di tipo civile;

A3 - Abitazione di tipo economico;

A4 - Abitazione di tipo popolare;

A5 - Abitazione di tipo ultrapopolare;

A6 - Abitazione di tipo rurale;

occupate da famiglie composte interamente da persone di età non inferiore ad anni 65;

3. Riduzione del 30% della tariffa per le abitazioni della medesima classificazione catastale di cui al comma 2, di superficie compresa tra mq. 150 e mq. 200 ed abitate da famiglie composte interamente da persone di età non inferiore ad anni 65;

4. Riduzione del 20% della tariffa per le abitazioni della medesima classificazione catastale di cui al comma 2, di superficie compresa tra mq. 200 e mq. 250 ed abitate da famiglie composte interamente da persone di età non inferiore ad anni 65;

5. Riduzione ad 1/3 della tariffa a favore di enti ed associazioni senza scopo di lucro che hanno la propria sede nel Comune di Calcinaia limitatamente a quei locali destinati esclusivamente e saltuariamente a riunioni od assemblee;

6. Riduzione ad 1/3 della tariffa relativamente ai locali ed alle aree scoperte utilizzate a solo scopo istituzionale dalle organizzazioni non lucrative di utilità sociale (ONLUS) regolarmente iscritte presso l'anagrafe unica istituita presso il Ministero delle Finanze;

7. Riduzione ad 1/3 della superficie utilizzata per le attività di macelleria, al netto della superficie adibita a celle ed armadi frigoriferi;

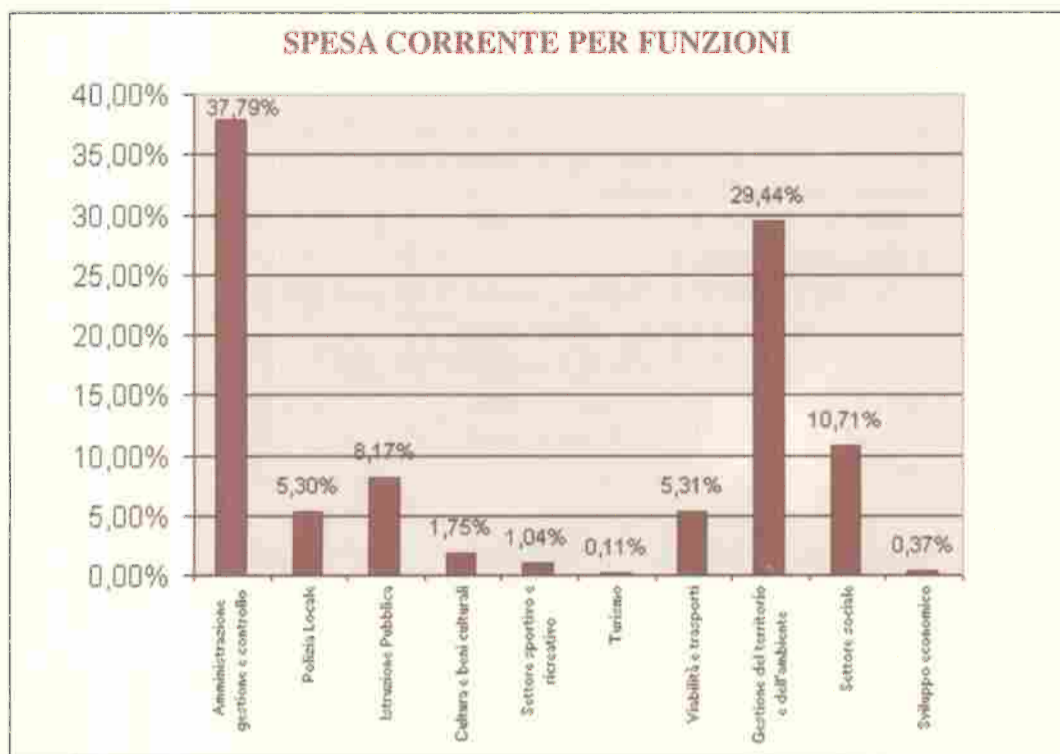
8. Riduzione di € 15,00 per ogni anno di tassazione per gli utenti che utilizzano il "biocomposter" per il compostaggio dei rifiuti organici provenienti dalla mensa familiare e/o dalla manutenzione di orti e giardini; tale utilizzo dovrà essere certificato dall'ente convenzionato con il Comune;

QUALI SONO LE SPESE DEL COMUNE?

Le spese sono le somme stanziare dall'Amministrazione Comunale nel bilancio per l'effettuazione di determinate attività; esse assumono, per ciascun intervento o capitolo, un valore autorizzativo e sono classificate in Titoli, Funzioni, Servizi ed Interventi (D. Lgs 267/2000). Si suddividono in spese correnti, spese in conto capitale, spese per rimborso prestiti e spese per servizi in conto di terzi.

Le spese correnti (Titolo I della Spesa) sono le somme che il Comune sostiene per il funzionamento dei suoi servizi, da quelli anagrafici a quelli sociali, da quelli scolastici a quelli

Le spese per rimborso prestiti (Titolo III della Spesa) sono le spese che il Comune sostiene per rimborsare i prestiti chiesti a seguito di mutui, prestiti obbligazionari e di anticipazioni di cassa. Di norma rappresentano uscite che si ripetono anno per anno. Il titolo 1° "Spese correnti", di complessivi € 6.434.004 ed il titolo 3° "Rimborso quota capitale mutui" di € 342.300 sono finanziati interamente con le entrate correnti dei primi tre titoli. Di seguito viene riepilogata la spesa corrente per funzioni:



INVESTIMENTI DEL 2005

Le spese in conto capitale (Titolo II della Spesa) sono quelle che il Comune sostiene per gli interventi sul patrimonio per costruzioni (case, scuole, impianti sportivi, strade), acquisti, urbanizzazioni e manutenzioni. Le spese di investimento previste nel Bilancio Preventivo 2005 ammontano ad € 2.867.530:



Le opere e gli interventi elencati per complessivi € 2.867.530 sono finanziati:

- da oneri di urbanizzazione € 960.000
- da alienazione aree PEEP € 10.000
- da contributi regionali € 38.000
- da concessioni cimiteriali € 200.000
- da alienazioni patrimoniali € 200.000
- da proventi codice della strada € 51.000
- da entrate correnti derivanti da canone di concessione del servizio acquedotto € 148.530
- da mutui € 1.260.000

I principali investimenti del Comune sono:

- Amministrazione generale:** Sistemazione e manutenzione straordinaria immobili comunali, acquisto arredamenti, hardware e software, acquisto mezzi ed attrezzature;
- Polizia Municipale:** Acquisto mezzi;
- Scuola:** Manutenzione straordinaria degli edifici scolastici a acquisto arredamenti;
- Viabilità:** Sistemazione strade, in particolare Valorizzazione Via Pistoiese, Realizzazione aree per mercati, rinnovo impianti pubblica illuminazione;
- Ambiente e territorio:** Piano di recupero centro storico e Restauro Torre Upezzinghi, manutenzione straordinaria del verde;
- Sociale:** Completamento ludoteca a Fornacette, Ristrutturazione Centro anziani Il Lotto, Ampliamento cimitero Fornacette.

IL BILANCIO 2005

Continua da pag. 1

il nostro impegno sarà quello di cercare di venire più possibile incontro ai cittadini ed alle associazioni del comune che ci chiederanno maggior impegno, dovendo però sempre fare i conti con le risorse disponibili e con le possibilità che la finanza nazionale ci consente. Speriamo, con queste poche righe e con gli schemi all'interno, di aver reso più leggibile quella che sarà la

politica fiscale ed economica del comune per il prossimo anno e comunque cercheremo di essere sempre a disposizione per incontrare cittadini, associazioni e tutte le realtà sociali del comune per discutere ed approfondire questi temi.

Paolo Pieracci, Assessore al Bilancio e P.E.
Marta Perini, Sindaco di Calcinaia

VIAGGIO NELL'ECONOMIA LOCALE: LA M.P.T. DI CALCINAIA

Continua da pag. 1

re". Questa volta l'appuntamento è con la M.P.T. (Meccanica Precisione Toscana), che per la sua storia ben rappresenta il fior fiore dell'economia locale. Ci incontriamo con il Cav. Silvano Bibbiani, Amministratore Delegato e anima dell'azienda. Si parla a ruota libera, si vede e soprattutto "si sente" il suo entusiasmo quando ricorda le vicende dell'azienda, il cuore parla con la passione rivolta a persone e cose che si amano, che ti entrano dentro e diventano appunto una ragione di vita, una mission. MPT nacque nell'ottobre del 1972 grazie a 4 amici al bar che con entusiasmo decisero di avviare una attività per conto loro. "Non erano persone comuni - precisa Bibbiani - ma professionisti già impiegati come capiofficina in altrettante realtà industriali. Gente esperta che unì la passione ad un impegno profondo per il proprio lavoro". "Ingredienti" che li ha portati a raggiungere dei risultati di rilievo per l'economia locale.

LA STORIA

Certo di acqua ne è passata sotto i ponti! La M.P.T. avvia i primi passi nel dicembre del 1972 come officina meccanica stampi per calzature e fonderia di leghe leggere nel garage del Bibbiani in Via Grandi al numero 26. Un fondo di 15 metri per 15. La prima fusione avvenne la vigilia di Natale dello stesso anno. Lavoravano sodo. L'orario era dalle 6 di mattina fino a mezzanotte tutti i giorni feriali, il sabato fino alle 20 mentre la domenica dalle 6 a mezzogiorno. Altro che cinesi!!! Nel 1975/76 l'Azienda fu trasferita

le-industriale di Via Barducci e lo sviluppo portò, agli inizi degli anni '80, 40 occupati. Un bel salto di qualità e di quantità. Alla fine degli anni '80 arrivò la crisi del settore calzature e l'azienda registrò una forte flessione che sfiorò la crisi. "Fummo costretti - continua Bibbiani - a riconvertire la produzione e a rivolgerci al mercato delle due ruote. Case italiane prestigiose come Gilera, Guzzi, Laverda, Fantic, Beta, ecc. Entrammo in concorrenza al mercato americano, unica azienda in Italia - annota fiero Bibbiani - per la fusione in lega Kajen, una lega per quei tempi molto all'avanguardia. È di quell'epoca l'inizio dello stampaggio in materiale di plastica. Con la fonderia, che assunse il nome di AL.BR.OT., si registrò un salto di qualità automatizzando i vari processi di produzione". Il servizio della USL la portava come esempio sottoponendoci a impegni immani per mantenere gli standards di qualità raggiunti. Il mercato della plastica era in forte espansione. Nel 1990 è stata venduta la fonderia ed è nata MPT Plastica. L'azienda da allora è stata un crescendo di sviluppo: da 8 dipendenti operanti in una officina di 1.300 metri quadri ad oggi con i suoi 90 dipendenti su una superficie di lavoro che si aggira intorno agli 8.500 mq. "Possiamo sostenere serenamente, osserva Bibbiani, che il Comune e le altre strutture pubbliche hanno messo in campo la massima collaborazione che ci ha permesso di espandere le attività e gli occupati".

LA SITUAZIONE ATTUALE

che ha portato la Piaggio a rivolgersi al mercato cinese e indiano, vorremmo sentire le istituzioni più vicine ai nostri bisogni, agli interessi della nostra area dove sono insediate centinaia di aziende che fino ad oggi hanno garantito benessere e sviluppo. Sono necessarie oggi qualità certificate. Piaggio doveva emergere e confrontarsi con i produttori giapponesi. Ma se Piaggio offre al mercato un prodotto di qualità lo deve soprattutto all'indotto, va giù deciso il Cav. Bibbiani - perché non producendo più internamente si è ridotta semplicemente all'assemblaggio dei motoveicoli. Impossibile sostenere il contrario, infatti la crisi monetaria è stata pressoché sostenuta e finanziata dalle aziende facenti parte dell'indotto. Basti pensare - continua l'A.D. della M.P.T. - che abbiamo "subito" dei pagamenti fino a 11/12 mesi dalla consegna dei prodotti e se non c'erano le banche locali che hanno creduto nelle aziende e negli uomini-imprenditori, avevamo sicuramente chiuso da tempo le nostre attività, con gravissimo danno per l'economia locale. Ecco perché ci sembra grave e irriverente oggi rivolgersi ai mercati asiatici. Certo, in attesa di tempi migliori non staremo qui con le mani in mano. Stiamo per perfezionare un accordo con la Peugeot e, per rimanere nell'attualità, abbiamo chiesto alle maestranze (che a me piace definire collaboratori), di fare il massimo sforzo per superare questo difficile momento e sono certo che ognuno di loro, ognuno di noi darà il massimo. Non lasceremo niente

con l'impegno di sviluppare il benessere per tutti. Noi siamo convinti che è imparziale sostenere da parte degli Organi pubblici e istituzionali di investire risorse in Cina oppure nei paesi asiatici se non si sostiene contestualmente che è necessario da parte delle stesse Istituzioni pubbliche mettere a disposizione fondi e risorse per le piccole e medie imprese che sono la base della ricchezza dell'economia italiana".

PER IL FUTURO

"In buona sostanza sono urgenti e necessari finanziamenti per la ricerca e investimenti tecnologici in collaborazione con l'Università - conclude il Cav. Bibbiani - Noi di MPT abbiamo già avviato un proficuo rapporto di collaborazione con l'Ateneo pisano - Facoltà di Ingegneria Meccanica, Chimica ed Elettronica - relativo ad un progetto per il riciclo di materiali plastici con l'obiettivo di renderli riutilizzabili per il mercato delle due ruote. Concludo facendo un po' di promozione per l'ultima nata del gruppo MPT: la Wa.C.S. PRODUCE - regolatori automatici e sistemi di controllo a velocità variabile di elettropompe inverter, che ha già una propria rete di vendita per un prodotto rivoluzionario che razionalizza i consumi e recupera acque secondarie. Il Gruppo M.P.T. sarà presente nello stand istituzionale del Comune di Calcinaia, con quest'ultimo prodotto, all'Expo Pisa 2005 al quale parteciperà anche il Comune gemello di Vilanova del Cami". Grazie Cav. Bibbiani e buon lavoro a lei e a tutti i suoi collaboratori.